

クエストチェックリスト (Template) - Quest Check List (Template) -

使い方 - How to use -

■ はじめに - Introduction -

このリストは自分のクエストの進行状況をチェックするためのものです。各自で管理してください。

This list is used to check the status of your quest. Please manage by each one.

■ テンプレート - Template -

このドキュメントはテンプレートです。このドキュメントを直接編集しないでください。

This document is a template. Please do not edit this document directly.

■ 使い方 - How to use -

1. Wiki にログインしてください。ログイン方法がわからない人は Arukaru に連絡してください。Please log in Wiki. If you forgot how to login, plz tell Arukaru.
2. このドキュメントを表示して、右上の " 編集 " をクリックしてください。Please display this document, and click upper right " 編集 " (edit).
3. 編集ページの一番下の " リネーム・コピー " で、"Quest Check List Template" の "Template" の部分を自分のキャラクター名に変更してください。Please change the part of "Template" of "Quest Check List Template" to your character name at " リネーム・コピー " below in the edit page.
・例 Exsample "Quest Check List Template" >>> "Quest Check List Arukaru"
4. ラジオボタンの " コピー " を選択して、" 実行 " ボタンをクリックしてください。Please select " コピー " (copy) of the radio button, and click " 実行 " (execute) button.
5. 以降、作成した自分のドキュメント ("Quest Check List 名前 ") を編集して、クエストの進行状況を各自で管理してください。Plz manage the status of your quest yourself, by edit document "Quest Check List yourname" that you made.

■ 状況 - Status -

例 (Exsample)

日本語 (Japanese)	英語 (English)
未着手	no request
受諾	accepted

実施中	doing
要報告	must report
完了	completed

クエスト - Quest -

■ 日付 - Date -

2008/12/09 バージョンアップ version update

■ 南サンドリア - Southern San d'Oria -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	赤き試練 (あかきしれん)	The Crimson Trial	シャルザリオン (Sharzalion)
	甘い蜜の誘惑 (あまい みつのゆうわく)	The Sweetest Things	レンブロワ (Raimbroy)
	アテルーネの悩み (あ るてーねのなやみ)	Atelloune's Lament	アテルーネ (Atelloune)
	卑しき血流れず (いや しきちながれず)	Tea With a Tonberry?	ソバーヌ (Sobane)
	インソムニアの女 (い んそむにあのおんな)	Sleepless Nights	パワラ (Paouala)
	騎士登用試験 (きしと うようしけん)	A Knight's Test	バラシエル (Balasiel)
	警備兵は傷だらけ (け いびへいはきずだらけ)	A Sentry's Peril	グレンネ (Glenne)
	汚れた道しるべ (けが れたみちしるべ)	Grimy Signposts	モージ (Maugie)
	黒虎の毛皮 (こっこの けがわ)	Black Tiger Skins	ハナ・プーナ (Hanaa Punaa)
	商人のお願い (しょう にんのおねがい)	The Merchant's Bidding	パルヴィポン (Parvipon)
	新・騎士団訓練要項 (し んきしだんくんれん ようこう)	Methods Create Madness	バラシエル (Balasiel)

	退魔の報酬～サンドリア編 (たいまのほうしゅうさんどりあへん)	Eco-Warrior	ノルジェ (Norejaie)
	貴き血流れて (たつきちながれて)	Signed in Blood	ソバーヌ (Sobane)
	タブナジアの商人 (たぶなじあのしょうにん)	Spice Gals	ルーヴァ (Rouva)
	遠い絆 (とおいきずな)	Distant Loyalties	フェミト (Femitte)
	トカゲの皮 (とかげのかわ)	Lizard Skins	ハナ・プーナ (Hanaa Punaa)
	トラの牙 (とらのきば)	Tiger's Teeth	ターミラ (Taumila)
	墓守の悩み (はかもりのなやみ)	Grave Concerns	アンデシア (Andecia)
	火打石の調達 (ひうちいしのちょうたつ)	Starting a Flame	レガータ (Legata)
	武器の仕入れ (ぶきのしいれ)	A Purchase of Arms	エルボール (Helbort)
	防具屋ローゼル (ぼうぐやろーぜる)	Rosel the Armorer	ローゼル (Rosel)
	冒険者の日記 1 (ぼうけんしゃのにつき)	To Cure a Cough	アモーラ (Amaura)
	稀なる客人 (まれなるきゃくじん)	A Timely Visit	エルムマーグ (Elmemague)
	身だしなみ (みだしなみ)	The Seamstress	ハナ・プーナ (Hanaa Punaa)
	見習い登用試験 (みならいとうようしけん)	A Squire's Test	バラシエル (Balasiel)
	見習い登用試験 2 (みならいとうようしけん 2)	A Squire's Test II	バラシエル (Balasiel)
	山猫のいざない (やまねこのいざない)	Lure of the Wildcat (San d'Oria)	アムティヤール (Amutiyaal)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ 北サンドリア - Northern San d'Oria -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
-------------	---------------------------	-------------------------	--------------

	あまねく地に祝福を (あまねくちにしゅくふくを)	Healing the Land	エペルデュール (Eperdur)
	お庭にお花さんを植えたいにゃ (おにわにおはなさんをうえたいにゃ)	Growing Flowers	クウ・モーゾリ (Kuu Mohzolhi)
	北の地の秘法 (きたのちのひほう)	Sorcery of the North	エペルデュール (Eperdur)
	吸血鬼護身術 (きゅうけつきごしんじゅつ)	Warding Vampires	マロクディール (Maloquedil)
	脅迫者 (きょうはくしゃ)	Blackmail	ドペリア (Dauperiat)
	木を見て森も見よ (きをみてもりもみよ)	Forest for the Trees	ラミュア (Ramua)
	剣に磨きをかけて (けんにみがきをかけて)	Sharpening the Sword	アイルベージュ (Ailbeche)
	護衛の報酬～サンドリア編 (ごえいのほうしゅうさんどりあへん)	Escort for Hire (Sand'Oria)	ロンディピュール (Rondipur)
	氷の試練 (こおりのしれん)	Trial by Ice	グルママ (Gulmama)
	氷の試練・改 (こおりのしれんかい)	Trial Size Trial by Ice	カスティルシャ (Castilchat)
	死者の国からの伝令 (ししゃのくにからのでんれい)	Messenger from Beyond	ナルシェラル (Narcheral)
	斜陽 (しゃよう)	The Setting Sun	バモルコット (Vamorcote)
	シュヴァル川の水 (しゅゐあるがわのみず)	Waters of the Cheval	ミアジヨ (Miageau)
	小公望 (しょうこうぼう)	A Boy's Dream	アイルベージュ (Ailbeche)
	勝負師は何処に (しょうぶしはいずこに)	Exit the Gambler	ギルバルディール (Guilberdrier)
	職人は眠らない (しょくにんはねむらない)	A Craftsman's Work	ミュー (Miaux)

	白と黒のプレリュード (しろとくろのぷれりゅーど)	Prelude of Black and White	ナルシエラル (Narcheral)
	聖なる印 (せいなるいん)	The Holy Crest	ワオーレーズ (Oiheasure)
	総長講話会 (そうちょうこうわかい)	The Vicasque's Sermon	アビオレージェ (Abioleget)
	絶えざる炎 (たえざるほのお)	Undying Flames	パジサリ (Pagisalis)
	父と子 (ちちとこ)	Father and Son	アイルベージュ (Ailbeche)
	呪われた水門 (のろわれたすいもん)	Trouble at the Sluice	ベルジディヴォー (Belgidiveau)
	パーティの心得～上級編 (ぱーていのこころえじょうきゅうへん)	Advanced Teamwork	ビラトロワール (Vilatroire)
	パーティの心得～初級編 (ぱーていのこころえしょきゅうへん)	Introduction to Teamwork	ビラトロワール (Vilatroire)
	パーティの心得～中級編 (ぱーていのこころえちゅうきゅうへん)	Intermediate Teamwork	ビラトロワール (Vilatroire)
	ピエーजेの決断 (ぴえーじえのけつだん)	Pieuje's Decision	ナルシエラル (Narcheral)
	平穏なる日々を (へいおんなるひびを)	Unexpected Treasure	モリュノード (Morunaude)
	森の仲買人 (もりのちゅうかいにん)	The Trader in the Forest	アボール (Abeaule)
	闇への抵抗 (やみへのていこう)	Fear of the Dark	スコディアン (Secodiand)
	楽園への扉 (らくえんへのとびら)	Gates to Paradise	オルベルジュー (Olbergieut)
	老婆の薬 (ろうばのくすり)	The Medicine Woman	アボール (Abeaule)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ サンドリア港 - Port San d'Oria -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	意地 (いじ)	The Rivalry	ギャリッジョ (Gallijaux)
	ウルガラン越え (うる がらんごえ)	Over the Hills and Far Away	アントレノー (Antreneau)
	大いなる遺産 (おおい なるいさん)	Chasing Quotas	スロリアン (Ceraulian)
	落とし主は誰だ in サン ドリア (おとしぬしは だれだいんさんどりあ)	A Discerning Eye (San d'Oria)	エディ (Eddy)
	固い殻 (かたいから)	Thick Shells	ヴンバリオン (Vounebariont)
	形見の品 (かたみのし な)	The Pickpocket	アルティレー (Altiret)
	困った客 (こまった きゃく)	The Dismayed Customer	ギュルモン (Gulemont)
	根性 (こんじょう)	The Competition	ジュール (Joulet)
	肉料理 (にくりょうり)	A Taste for Meat	テリード (Thierride)
	ブルゲール商会 (ぶる げーるしょうかい)	The Brugaire Consortium	フォントウマン (Fontoumant)
	ブルゲール商会の密輸 (ぶ るげーるしょうかい のみつゆ)	A Job for the Consortium	ポルトール (Portaure)
	魔法屋のチラシ (まほ うやのちらし)	Flyers for Regine	ルジヌ (Regine)
	マメ料理の隠し味 (ま めりょうりのかくしあ じ)	Lufet's Lake Salt	ノジェル (Nogelle)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ ドラギーユ城 - Chateau d'Oraguille -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	王妃ローテの庭で (お うひろーてのにわで)	Her Majesty's Garden	シャルヴァト (Chalvatot)
	女将軍の秘密 (おんな しょうぐんのひみつ)	The General's Secret	クリルラ (Curilla)

	さまよえる魂よ、安らかに (さまよえるたましいよやすらかに)	Peace for the Spirit	クリルラ (Curilla)
	信じあう者たち (しんじあうものたち)	Knight Stalker	ラーアル (Rahal)
	誓いの剣 (ちかいのけん)	Under Oath	トリオン (Trion)
	ドラギーユ城の休日 (ドラギーユじょうのきゅうじつ)	Fit for a Prince	ハルヴァー (Halver)
	秘めた破片 (ひめたはへん)	Old Wounds	クリルラ (Curilla)
	闇にまぎれし者 (やみにまぎれしもの)	Enveloped in Darkness	クリルラ (Curilla)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ バストゥーク鉱山区 - Bastok Mines -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	11人目の真実 (11にんめのしんじつ)	The Eleventh's Hour	エルキ (Elki)
	200年のすれ違い (200ねんのすれちがい)	The Talekeeper's Truth	ダイドッグ (Deidogg)
	アルタナの悲しみ (あるたなのかなしみ)	Altana's Sorrow	ヴィルナージュ (Virnage)
	暗黒剣 (あんこくけん)	Blade of Darkness	グンバ (Gumbah)
	男の仕事 (おとこのしごと)	Groceries	タミ (Tami)
	語り部の遺品 (かたりべのいひん)	The Talekeeper's Gift	ダイドッグ (Deidogg)
	臥龍の滝 (がりゅうのたき)	Drachenfall	ブラックマッド (Black Mud)
	ガルカと少女 (がるかとしょうじょ)	Beauty and the Galka	パラゴ & コーネリア (Parraggoh & Cornelia)
	剣を継ぐ者 (けんをつぐもの)	Inheritance	グンバ (Gumbah)
	心の壁 (こころのかべ)	Fallen Comrades	パヴケ (Pavvke)

	死を運ぶ刃 (しをはこぶやいば)	Blade of Death	グンバ (Gumbah)
	セイレーンの涙 (せいれーんのなみだ)	The Siren's Tear	ワヒッド (Wahid)
	憎悪 (ぞうお)	Vengeful Wrath	ゴラオー (Goraow)
	祖母の心孫知らず (そぼのこころまごしらず)	The Doorman	ファラ (Phara)
	ツェールン鉱山の大掃除 (つえーるんこうざんのおおそうじ)	Minesweeper	ゲルバウム (Gerbaum)
	ミスリルに賭けた男たち (みすりるにかけたおとこたち)	Hearts of Mythril	エルキ (Elki)
	ライバル (らいばる)	Rivals	デッツォ (Detzo)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ バストゥーク港 - Port Bastok -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	アヤメとカエデ (あやめとかえで)	Ayame and Kaede	エンセツ (Ensetsu)
	犬は忘れない (いぬはわすれない)	A Foreman's Best Friend	グダフ (Gudav)
	イフリートの空に向かう船 (いふりーとのそらにむかうふね)	The Stars of Ifrit	アガピート (Agapito)
	落とし主は誰だ in バストゥーク (おとしぬしはだれだいんばすとうーく)	A Discerning Eye (Bastok)	グリン (Grin)
	おばあちゃんの知恵袋 (おばあちゃんのちえぶくろ)	The Wisdom of Elders	ベニータ (Benita)
	買い取りなら天晶堂 (かいとりならてんしょうどう)	Shady Business	タリブ (Talib)
	狂想曲「氷河に果てる恋」 (きょうそうきょくひょうがにはてるこい)	Love and Ice	カルメロ (Carmelo)

	クッダフの呪い(くうだふののろい)	The Quadav's Curse	コラン (Corann)
	決別(けつべつ)	Past Perfect	エヴィ (Evi)
	甲羅を脱いで(こうらをぬいで)	Out of One's Shell	ロナン (Ronan)
	護衛の報酬～バストゥーク編(ごえいのほうしゅうばすとぅーくへん)	Escort for Hire (Bastok)	トリローク (Trilok)
	さまよえる亡霊(さまよえるぼうれい)	Ghosts of the Past	オグビィ (Oggbi)
	幸せのさじ加減(しあわせのさじかげん)	Till Death Do Us Part	ロミルダ (Romilda)
	死に至る病(しにいたるやまい)	A Test of True Love	カルメロ (Carmelo)
	常連客(じょうれんきゃく)	The Usual	ヒルダ (Hilda)
	砂の道を拓く(すなのみちをひらく)	Bite the Dust	ヤザン (Yazan)
	センスを磨くのにや(せんすをみがくのにや)	A Lady's Heart	ヴァラ・モルコット (Valah Molkot)
	そして、めぐりあう(そしてめぐりあう)	The First Meeting	オグビィ (Oggbi)
	退魔の報酬～バストゥーク編(たいまのほうしゅうばすとぅーくへん)	Eco-Warrior	ライフア (Raifa)
	猛き獣の拳を(たけきけもののこぶしを)	Silence of the Rams	ポーズオン (Paujean)
	黄昏の恋人たち(たそがれのこいびとたち)	Lovers in the Dusk	カルメロ (Carmelo)
	土の試練(つちのしれん)	Trial by Earth	ジュロロ (Juroro)
	土の試練・改(つちのしれんかい)	Trial Size Trial by Earth	フェロール (Ferrol)
	共に白髪の生えるまで(ともにしらがのはえるまで)	Forever to Hold	クイジ (Qiji)

	遺せなかった拳 (のこせなかったこぶし)	The Walls of Your Mind	オグビィ (Oggbi)
	飛空艇の恐怖 (ひくうていのきょうふ)	Fear of Flying	クランド (Kurando)
	待ち人来たらず (まちびときたらず)	Guest of Hauteur	ポワタン (Powhatan)
	山猫の誘惑 (やまねこのゆうわく)	Lure of the Wildcat (Bastok)	アリブムファリブ (Alib-Mufalib)
	ようこそバストゥークへ (ようこそばすとうーくへ)	Welcome to Bastok	ポワタン (Powhatan)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ バストゥーク商業区 - Bastok Markets -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	いつか見た夢 (いつかみたゆめ)	A Proper Burial	オッフア (Offa)
	エルヴァーンの彫金師 (えるヴァーンのちょうきんし)	The Elvaan Goldsmith	ミシェア (Michea)
	カマドに火をつけて (かまどにひをつけて)	A Flash in the Pan	アキリーナ (Aquillina)
	クラウツ橋の隣人 (くらうつばしのりんじん)	Father Figure	ミシェア (Michea)
	スタンプラリー (すたんぷらりー)	Stamp Hunt	アローン (Arawn)
	ダングルフの奇岩 (だんぐるふのきがん)	Breaking Stones	ホラティウス (Horatius)
	力と覚悟 (ちからとかくご)	Achieving True Power	シャマルハーン (Shamarhaan)
	釣りとはけつの関係 (つりとばけつのかんけい)	Buckets of Gold	フォス (Foss)
	灯台もと暗し (とうだいもとくらし)	The Cold Light of Day	マリーネ (Malene)
	呪いの視線 (のろいのしせん)	The Curse Collector	ゾンフォブン (Zon-Fobun)

	ひとりでできる？(ひとりでできる)	All by Myself	マリン (Marin)
	ブリジッドのファッションチェック(ぶりじっとのふぁっしょんちえっく)	Brygid the Stylist	ブリジッド (Brygid)
	ブリジッドのファッションチェック(ぶりじっとのふぁっしょんちえっく2)	Brygid the Stylist Returns	ブリジッド (Brygid)
	冒険者の帰還(ぼうけんしゃのきかん)	The Return of the Adventurer	ギル (Gwill)
	星に願いを(ほしにねがいを)	Wish Upon a Star	エニユ (Enu)
	骨のある生活(ほねのあるせいかつ)	The Bare Bones	デーゲンハルト (Degenhard)
	ママの大仕事(ママのおしごと)	The Signpost Marks the Spot	ンブ・ラッテ (Nbu Latteh)
	ママは冒険者？(ママはぼうけんしゃ)	Mom. the Adventurer?	ンブ・ラッテ (Nbu Latteh)
	豊かな食卓(ゆたかなしょくたく)	Gourmet	サリマー (Salimah)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ 大工房 - Metalworks -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	明日へと向かう銃弾(あすへとむかうじゅうだん)	Shoot First. Ask Questions Later	シド (Cid)
	あの日の約束(あのひのやくそく)	Faded Promises	アヤメ (Ayame)
	雨煙るベドー(あめけむるべどう)	Beadeaux Smog	ハイベア (High Bear)
	暗黒の虜囚(あんこくのりょしゅう)	Dark Puppet	シド (Cid)
	回路をめぐる思惑(かいろをめぐるしわく)	Chips	シド (Cid)

	グスタベルグ観光案内 (ぐすたべるぐかんこうあんない)	The Gustaberg Tour	イザベレ (Izabele)
	暗き地の底より (くらきちのそこより)	Out of the Depths	アヤメ (Ayame)
	黒の伝承 (くろのでんしょう)	Dark Legacy	ライバート (Raibaht)
	黒の技 (くろのわざ)	The Darksmith	マイティーフィスト (Mighty Fist)
	工房長の秘密 (こうぼうちょうのひみつ)	Cid's Secret	シド (Cid)
	ゴキゲンナメな機械 (ごきげんなめなきかい)	Mean Machine	アンラッキーラット (Unlucky Rat)
	砂丘に舞う光 (さきゅうにまうひかり)	Stardust	バルドリック (Baldric)
	スモークオンザマウンテン (すもーくおんざまうんてん)	Smoke on the Mountain	ハングリーウルフ (Hungry Wolf)
	聖典の持ち主 (せいてんのもちぬし)	A Question of Faith	アヤメ (Ayame)
	その重さとの闘い (そのおもさとのたたかい)	The Weight of Your Limits	アイアンイーター (Iron Eater)
	名づけ子に (なづけごに)	The Naming Game	ライバート (Raibaht)
	七つの緻密なトリックを (ななつのちみつなとりっくを)	Bait and Switch	サリム (Salim)
	羽ばたく力を (はばたくちからを)	Hyper Active	ライバート (Raibaht)
	美空を目指す (びくうをめざす)	Teak Me to the Stars	ライバート (Raibaht)
	真心の温度 (まごころのおんど)	Too Many Chefs	フェルグス (Ferghus)
	守るべき何か (まもるべきなにか)	True Strength	アヤメ (Ayame)
	ムバルポロスを探れ (むばるぼろすをさがれ)	Return to the Depths	アヤメ (Ayame)

■ ウィンダス水の区 - Windurst Waters -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	暁を覚えず (あかつき をおぼえず)	Let Sleeping Dogs Lie	パクナック (Paku-Nakku)
	ある愛のうた (あるあ いのうた)	Chasing Tales	トスカポリカ (Tosuka-Porika)
	いきなりウィンダスの 危機 (いきなりういん だすのきき)	A Crisis in the Making	ランピモンピ (Ranpi-Monpi)
	笑み曲ぐ夢魔と (えみ まぐむまと)	Waking Dreams	ケルトト (Kerutoto)
	音楽のあるレストラン (お んがくのあるれすと らん)	Wondering Minstrel	ジャタンパラタン (Jatan-Paratan)
	カーディアンはトライ マライの夢を見るか? (か ーでいあんはとらい まらいのゆめをみるか)	Wild Card	ホノイゴモイ (Honoi-Gomoi)
	買出し部隊 (かいだし ぶたい)	Food For Thought	ケルトト (Kerutoto)
	仮面同盟 (かめんどう めい)	Tuning Out	リーペホッペ (Leepe-Hoppe)
	貴婦人の所望 (きふじ んのしょもう)	A Feather In One's Cap	バレンモレン (Baren-Moren)
	教材募集 (きょうざい ぼしゅう)	Teacher's Pet	モレノトエノ (Moreno-Toeno)
	芸術家によるラブソ ディ (げいじゅつかに よるらぶそでい)	A Pose by Any Other Name	アンジェリカ (Angelica)
	古文書の解読 (こもん じょのかいどく)	Glyph Hanger	ハリガオリガ (Hariga-Origa)
	信仰の行く先 (しんこ うのいくさき)	Acting in Good Faith	ガンティーヌ (Gantineux)
	スカリーＹ (すかりー わい)	Tuning In	リーペホッペ (Leepe-Hoppe)

	退魔の報酬～ウィンダ ス編 (たいまのほう しゅうういんだすへん)	Eco-Warrior	ルモモ (Lumomo)
	知識の守り手 (ちしき のまもりて)	Early Bird Catches the Bookworm	トスカポリカ (Tosuka-Porika)
	茶褐色の秘密 (ちゃ かっしょくのひみつ)	A Smudge On One's Record	ハリガオリガ (Hariga-Origa)
	月の導き (つきのみち びき)	The Moonlit Path	リーペホッペ (Leepe-Hoppe)
	特ダネ・ウィンダス (と くだねういんだす)	Making Headlines	ナイコパニニコ (Naiko-Paneiko)
	トップを目指すタイプ (と つぷをめざすたいぷ)	Reap What You Sow	マシューアジュ (Mashuu-Ajuu)
	盗まれた特ダネ (ぬす まれたとくだね)	Scooped	ナイコパニニコ (Naiko-Paneiko)
	呪われたリボン (のろ われたりぼん)	Blue Ribbon Blues	ケルトト (Kerutoto)
	花と修羅 (はなとしゅ ら)	Say It With Flowers	モアリカーオリ (Moari-Kaaori)
	ババン・ナ・ウェイレ アのぼうけん (ばばん なうえいれあのぼうけ ん)	Babban Ny Mheillea	コト・ロッコラ (Khoto Rokkorah)
	帽子屋の宣伝 (ぼうし やのせんでん)	Hat in Hand	バレンモレン (Baren-Moren)
	間違いと過ち (まちが いとあやまち)	Making the Grade	フエペペ (Fuepepe)
	魔法の水 (まほうのみ ず)	Water Way to Go!	オービルドービル (Ohbiru-Dohbiru)
	水呼びの扉 (みずよび のとびら)	Toraimarai Turmoil	オービルドービル (Ohbiru-Dohbiru)
	夜空はコイン (よぞら はこいん)	Heaven Cent	ロプノノ (Ropunono)
	夜に隠れて (よるにか くれて)	Overnight Delivery	ケナパケッパ (Kenapa-Keppa)
	ララブのしっぽ亭 (ら らぶのしっぽてい)	In a Pickle	チャママ (Chamama)

	ロイヤルお鍋 (ろいや るおなべ)	Hoist the Jelly. Roger	マイスーン (Maysoon)
--	------------------------	------------------------	-----------------

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ ウィンドス石の区 - Windurst Walls -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	7色の光を！ (7いろ のひかりを)	I Can Hear a Rainbow	??? (???)
	一輪のお花さんが欲しいにゃ (いちりんのお はなさんがほしいにゃ)	Flower Child	オジャ・ラワシュ (Ojha Rhawash)
	過去からの呼び声 (か こからのよびごえ)	Blast From the Past	コルモル (Koru-Moru)
	競売所の手紙 (きょう ばいしょのてがみ)	The Postman Always K.O.'s Twice	アンブロシウス (Ambrosius)
	ゴーレムのまなざし (ゴー れむのまなざし)	Curses. Foiled A-Golem!?	シャントット (Shantotto)
	死神のまなざし (しに がみのまなざし)	Curses. Foiled...Again!?	シャントット (Shantotto)
	誰そ彼そ (たそかれそ)	Carbuncle Debacle	カーバンクル (Carbuncle)
	血塗られた道 (ちぬら れたみち)	Blood and Glory	シャントット (Shantotto)
	天からの贈り物 (てん からのおくりもの)	Star Struck	コルモル (Koru-Moru)
	同窓の輪 (どうそうの わ)	Class Reunion	カーバンクル (Carbuncle)
	人形使い (にんぎょう つかい)	The Puppet Master	カーバンクル (Carbuncle)
	美声のススメ (びせい のすすめ)	To Bee or not to Bee?	ラーミミ (Raamimi)
	マンドラゴラの軌跡 (まん どらごらのきせき)	Mandragora-Mad	ヨランオラン (Yoran-Oran)
	闇のまなざし (やみの まなざし)	Curses. Foiled Again!	シャントット (Shantotto)
	錬金術の実験 (れんき んじゅつのじっけん)	Nothing Matters	コルモル (Koru-Moru)

■ ウィンダス港 - Port Windurst -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	2 人の世界 (2 りのせ かい)	Making Amens!	クロイドモイド (Kuroido-Moido)
	3 本の杖 (3 ぼんのつ え)	Wonder Wands	ハックルリンクル (Hakkuru-Rinkuru)
	おさかなチェック (お さかなちえっく)	Something Fishy	トカカ (Tokaka)
	落とし主は誰だ in ウィ ンダス (おとしぬしは だれだいんういんだす)	A Discerning Eye (Windurst)	ピグマリオン (Pygmalion)
	オバケの家 (おばけの いえ)	Know One's Onions	コーロラコロ (Kohlo-Lakolo)
	口の院の悲劇 (くちの いんのひげき)	Orastery Woes	クロイドモイド (Kuroido-Moido)
	航海帽子 (こうかいぼ うし)	All at Sea	パイター (Paytah)
	護衛の報酬 ~ ウィンダ ス編 (ごえいのほう しゅうういんだすへん)	Escort for Hire (Windurst)	デン・ハーザパン (Dehn Harzhapan)
	壊れた世界 (こわれた せかい)	Making Amends	ハックルリンクル (Hakkuru-Rinkuru)
	スーパードクター 0 (すーぱーどくたー 0)	Catch it if You Can!	オールル (Ohruru)
	スターオニオンズ危機 一髪 (すたーおにおん ずききいっぱつ)	Onion Rings	コーロラコロ (Kohlo-Lakolo)
	正義の一味 (せいぎの いちみ)	Truth. Justice. and the Onion Way!	コーロラコロ (Kohlo-Lakolo)
	泥棒スターオニオンズ 団 (どろぼうすたーお におんずだん)	Crying Over Onions	コーロラコロ (Kohlo-Lakolo)
	ブルゴノルゴ島の戦い (ぶるごのるごとうのた たかい)	One Good Deed?	チブミポップミ (Chipmy-Popmy)

	星降る丘 (ほしふるおか)	To Catch a Falling Star	ジーギスムント (Sigismund)
	名探偵誕生? (めいたんていたんじょう)	Inspector's Gadget!	コーロラコロ (Kohlo-Lakolo)
	ヤクソク (やくそく)	The Promise	コーロラコロ (Kohlo-Lakolo)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ ウィンダス森の区 - Windurst Woods -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	アタルフォーネ盗賊団の宝 (あたるふぉーねとうぞくだんのたから)	As Thick as Thieves	ナナー・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	売れ筋商品 (うれすじしょうひん)	Paying Lip Service	タポ・リーゼ (Tapoh Lihzeh)
	牙もつもの (きばもつもの)	The Fanged One	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)
	クロウラーを狩る者 (くろうらーをかるもの)	Creepy Crawlies	イル・ボージア (Illu Bohjaa)
	侯国の栄光 (こうこくのえいこう)	Hitting the Marquisate	ナナー・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	正しいあいさつ (ただしいあいさつ)	A Greeting Cardian	コロロ (Kororo)
	断ち切らん、その鎖を (たちきらんそのくさりを)	Unbridled Passion	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)
	罪狩り (つみがり)	Sin Hunting	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)
	手ごたえは宝石 (てごたえはほうせき)	Rock Racketeer	ナナ・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	天晶堂へ集え (てんしょうどうへつどえ)	The Tenshodo Showdown	ナナー・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	伝説の大作戦 (でんせつのだいさくせん)	Legendary Plan B	コプロポプロ (Kopuro-Popuro)
	闘魂伝 (とうこんでん)	The Amazin' Scorpio	ソニムーニ (Soni-Muni)
	特製シチュー (とくせいしちゅー)	In a Stew	クウオ・レル (Kuoh Rhel)

	仲良くしたい? (なかよくしたい)	Mihgo's Amigo	ナナ・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	NEW カーディアンくんの誕生 (にゅーかーでいあんくんのたんじょう)	The All-New C-2000	コプロポプロ (Kopuro-Popuro)
	NEW カーディアンさまの野望 (にゅーかーでいあんさまのやぼう)	The All-New C-3000	コプロポプロ (Kopuro-Popuro)
	火の部族 (ひのぶぞく)	Fire and Brimstone	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)
	病気のチョコボ (びょうきのちょこぼ)	Chocobilious	クウオ・レル (Kuoh Rhel)
	双子石の絆 (ふたごいしのきずな)	Twinstone Bonding	ギョー・アジリ (Gioh Ajihri)
	星の涙 (ほしのなみだ)	Can Cardians Cry?	アプルル (Apururu)
	山猫のウィンク (やまねこのういんく)	Lure of the Wildcat (Windurst)	イブワム (Ibwam)
	若木 (わかぎ)	From Saplings Grow	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ 天の塔 - Heavens Tower -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	3 賢者 (3 けんじゃ)	The Three Magi	チュミミ (Chumimi)
	思ひ出 (おもひで)	Recollections	チュミミ (Chumimi)
	星の大樹 (ほしのたいじゅ)	The Root of the Problem	チュミミ (Chumimi)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ ル・ルデの庭 - Ru'Lude Gardens -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	天かける雲のごとく (あまかけるくものごとく)	Riding on the Clouds	マート (Maat)

	虚ろなる記憶 (うつろなるきおく)	Empty Memories	ハリス (Harith)
	風の行方は (かぜのゆくえは)	Whence Blows the Wind	マート (Maat)
	北の地への導き (きたのちへのみちびき)	Northward	ラデヴパール (Radeivepart)
	限界への挑戦 (げんかいへのちょうせん)	In Defiant Challenge	マート (Maat)
	故郷に錦を (こきょうににしきを)	Ducal Hospitality	タイユージャ (Taillegeas)
	すべての高い山に登れ (すべてのたかいやまにのぼれ)	Atop the Highest Mountains	マート (Maat)
	世界に在りて君は何を想うのか? (せかいにありてきみはなにをおもうのか)	Apocalypse Nigh	エシャントール (Esha'ntarl)
	日輪を担いて (にちりんをにないて)	Storms of Fate	エシャントール (Esha'ntarl)
	光とともにあれ (ひかりとともにあれ)	Beyond the Sun	マート (Maat)
	星の輝きを手に (ほしのかがやきをてに)	Shattering Stars	マート (Maat)
	亡者の影 (もうじゃのかげ)	Shadows of the Departed	エシャントール (Esha'ntarl)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ ジュノ上層 - Upper Jeuno -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	新たなる朝 (あらたなるあさ)	A New Dawn	ディートムント (Dietmund)
	黄金の羽根を残して (おうごんのはねをのこして)	Wings of Gold	ブルートゥス (Brutus)
	カメレオンのまやかしを (かめれおんのまやかしを)	Chameleon Capers	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)

	消えた銀星号 (きえたぎんせいごう)	A Chocobo's Tale	ネヴラ (Nevela)
	傷ついたチョコボ (きずついたちょこぼ)	Chocobo's Wounds	ブルートゥス (Brutus)
	傷ついたもの (きずついたもの)	Painful Memory	メルテール (Mertoire)
	君への忘れもの (きみへのわすれもの)	Searching for the Right Words	イルミダ (Ilumida)
	キャンドルの原料 (きゃんどののげんりょう)	Candle-making	ルーリエット (Rouliette)
	冥闇 (くらやみ)	Blighted Gloom	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	獣使いジョブゲット (けものつかいじょぶげっと)	Path of the Beastmaster	ブルートゥス (Brutus)
	心のシグナル (こころのしぐなる)	Mixed Signal	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	祝福のフィナーレ (しゅくふくのふいなーれ)	A Furious Finale	ライラ (Laila)
	少女と鏡 (しょうじょとかがみ)	Girl in the Looking Glass	ラウラーナ (Laurana)
	信じるは己の腕 (しんじるはおのれのうで)	Axe the Competition	ブルートゥス (Brutus)
	双対の力 (そうついのちから)	Past Reflection	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	其の者の名は (そのもののなは)	Unlisted Qualities	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	誰がための鎮魂歌 (たがためのちんこんか)	The Requiem	ベキ・トブジジャ (Bki Tbujhja)
	ダボイ村の紋章 (だぼいむらのもんしょう)	Crest of Davoi	ボーディン (Baudin)
	ダンサー装束 (だんさーしょうぞく)	Dancer Attire	マティアス (Matthias)
	追想のポリフォニー (ついおくのぼりふおにー)	The Road to Divadom	ライラ (Laila)

	伝える言葉 (つたえることば)	Mirror Images	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	デリケートな時計塔 (でりけーとなとけいとう)	A Clock Most Delicate	ガルムート (Galmut)
	天光 (てんこう)	Blessed Radiance	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	時計塔と青年 (とけいとうとせいねん)	The Clockmaster	ガルムート (Galmut)
	亡き夫へのキャンドル (なきおっとへのきゃんどう)	A Candlelight Vigil	イルミダ (Ilumida)
	謎の遺跡ソ・ジャ (なぞのいせきそじゃ)	A Reputation in Ruins	ミグリオロズ (Migliorozz)
	逃げだしたチョコボ (にげだしたちょこぼ)	Chocobo on the Loose	ブルートゥス (Brutus)
	姉ちゃんを助けて (ねえちゃんをたすけて)	Save My Sister	ボーディン (Baudin)
	ふたりの想い (ふたりのおもい)	Regaining Trust	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	復活のステージ (ふっかつのすてーじ)	Comeback Queen	ライラ (Laila)
	プレリュード (ぷれりゅーど)	Lakeside Minuet	ライラ (Laila)
	ボルグヘルツの失われた魔手<赤魔道士> (ぼるぐへるつのうしなわれたましゅあかまどうし)	Borghertz's Vermillion Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<暗黒騎士> (ぼるぐへるつのうしなわれたましゅあんこくきし)	Borghertz's Shadowy Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<狩人> (ぼるぐへるつのうしなわれたましゅかりうど)	Borghertz's Chasing Hands	ガスラム (Guslam)

	ボルグヘルツの失われた魔手<吟遊詩人>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅぎんゆうしじん)	Borghertz's Harmonious Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<黒魔道士>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅくろまどうし)	Borghertz's Sorcerous Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<獣使い>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅけものつかい)	Borghertz's Wild Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<侍>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅさむらい)	Borghertz's Loyal Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<シーフ>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅしーふ)	Borghertz's Sneaky Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<召喚士>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅしょうかんし)	Borghertz's Calling Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<白魔道士>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅしろまどうし)	Borghertz's Healing Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<戦士>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅせんし)	Borghertz's Warring Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<ナイト>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅないと)	Borghertz's Stalwart Hands	ガスラム (Guslam)

	ボルグヘルツの失われた魔手<忍者>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅにんじゃ)	Borghertz's Lurking Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<モンク>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅもんく)	Borghertz's Striking Hands	ガスラム (Guslam)
	ボルグヘルツの失われた魔手<竜騎士>(ぼるぐへるつのうしなわれたましゅりゅうきし)	Borghertz's Dragon Hands	ガスラム (Guslam)
	未完成の円舞(ワルツ)(みかんせいのわるつ)	The Unfinished Waltz	ライラ (Laila)
	導かれるもの(みちびかれるもの)	Mirror, Mirror	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)
	やさしいカカシ(やさしいかかし)	The Kind Cardian	パンタプッタ (Panta-Putta)
	山猫の招待(やまねこのしょうたい)	Lure of the Wildcat (Jeuno)	アジサーム (Ajithaam)
	闇に散りしものたち(やみにちりしものたち)	Scattered into Shadow	ブルートゥス (Brutus)
	竜虎相搏つ(りゅうこあいうつ)	Clash of the Comrades	ルト・ミュリラー (Luto Mewrilah)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ ジュノ下層 - Lower Jeuno -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	アトルガン皇国へ(あとりがんこうこくへ)	The Road to Aht Urhgan	フォルセール (Fausel)
	腕におぼえあり!(うでにおぼえあり)	Fistful of Fury	ボラ (Vola)
	冤罪(えんざい)	Hook, Line, and Sinker	オマー (Omer)
	街燈ボランティア(がいとうぼらんていあ)	Community Service	ザウコ (Zauko)
	カカシがない(かかしがない)	The Lost Cardian	パンタプッタ (Panta-Putta)

	ゴブリンのかばん 1 (ごぶりんのかばん 1)	The Gobbiebag Part I	ブラフニクス (Bluffnix)
	ゴブリンのかばん 2 (ごぶりんのかばん 2)	The Gobbiebag Part II	ブラフニクス (Bluffnix)
	ゴブリンのかばん 3 (ごぶりんのかばん 3)	The Gobbiebag Part III	ブラフニクス (Bluffnix)
	ゴブリンのかばん 4 (ごぶりんのかばん 4)	The Gobbiebag Part IV	ブラフニクス (Bluffnix)
	ゴブリンのかばん 5 (ごぶりんのかばん 5)	The Gobbiebag Part V	ブラフニクス (Bluffnix)
	ゴミのおつかい (ごみのおつかい)	Rubbish Day	チュルル (Chululu)
	仕立て屋ゴブリン (したてやごぶりん)	The Goblin Tailor	ガットリクス (Guttrix)
	自暴自棄の吟遊詩人 (じぼうじきのぎんゆうしじん)	A Minstrel in Despair	メルテール (Mertaire)
	主婦のこだわり (しゅふのこだわり)	Cook's Pride	ナルル (Naruru)
	署名を集める (しよめいをあつめる)	Save the Clock Tower	デリック (Derrick)
	神器<青魔道士> (じんきあおまどうし)	Unlocking a Myth (Blue Mage)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<赤魔道士> (じんきあかまどうし)	Unlocking a Myth (Red Mage)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<暗黒騎士> (じんきあんこくきし)	Unlocking a Myth (Dark Knight)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<踊り子> (じんきおどりこ)	Unlocking a Myth (Dancer)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<学者> (じんきがくしゃ)	Unlocking a Myth (Scholar)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<からくり士> (じんきからくりし)	Unlocking a Myth (Puppetmaster)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<狩人> (じんきかりゅうど)	Unlocking a Myth (Ranger)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<吟遊詩人> (じんきぎんゆうしじん)	Unlocking a Myth (Bard)	ザルスーム (Zalsuhm)

	神器<黒魔道士>(じんきくろまどうし)	Unlocking a Myth (Black Mage)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<獣使い>(じんきけものつかい)	Unlocking a Myth (Beastmaster)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<コルセア>(じんきこるせあ)	Unlocking a Myth (Corsair)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<侍>(じんきさむらい)	Unlocking a Myth (Samurai)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<シーフ>(じんきしーふ)	Unlocking a Myth (Thief)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<召喚士>(じんきしょうかんし)	Unlocking a Myth (Summoner)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<白魔道士>(じんきしろまどうし)	Unlocking a Myth (White Mage)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<戦士>(じんきせんし)	Unlocking a Myth (Warrior)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<ナイト>(じんきないと)	Unlocking a Myth (Paladin)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<忍者>(じんきにんじゃ)	Unlocking a Myth (Ninja)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<モンク>(じんきもんく)	Unlocking a Myth (Monk)	ザルスーム (Zalsuhm)
	神器<竜騎士>(じんきりゅうきし)	Unlocking a Myth (Dragoon)	ザルスーム (Zalsuhm)
	タルットカード収集(たるっとかーどしゅうしゅう)	Collect Tarut Cards	チュルル (Chululu)
	天晶堂での取引(てんしょうどうでのとりひき)	Deal with Tenshodo	ガルネフ (Garnev)
	天晶堂入会(てんしょうどうにゆうかい)	Tenshodo Membership	ゲビ・タモモエ (Ghebi Damomohe)
	なくしものはなんですか(なくしものはなんですか)	Never to Return	クロウモロウ (Kurou-Morou)
	ひみつ魔術セット(ひみつまじゅつせっと)	The Wonder Magic Set	パンタプッタ (Panta-Putta)

	武に賭けた想い (ぶにかけたおもい)	Beat Around the Bushin	アトリトゥトリ (Atori-Tutori)
	ベドーの謎その1 (ベドーのなぞその1)	Mysteries of Beadeaux I	サッタルマンサル (Sattal-Mansal)
	ベドーの謎その2 (ベドーのなぞその2)	Mysteries of Beadeaux II	サッタルマンサル (Sattal-Mansal)
	本当の愛を求めて (ほんとうのあいをもとめて)	In the Mood for Love	オダセル (Odasel)
	マイ占い玉を作ろう! (まいうらないだまをつくろう)	Your Crystal Ball	クロウモロウ (Kurou-Morou)
	魔法人形「みとどけくん」 (まほうにんぎょうみとどけくん)	The Miraculous Dale	ラクルラコル (Rakuru-Rakoru)
	息子に罪はない (むすこにつみはない)	Save My Son	ディートムント (Dietmund)
	ヨバクリのかばん1 (よばくりのかばん1)	The Gobbiebag Part VI	ブラフニクス (Bluffnix)
	ヨバクリのかばん2 (よばくりのかばん2)	The Gobbiebag Part VII	ブラフニクス (Bluffnix)
	ヨバクリのかばん3 (よばくりのかばん3)	The Gobbiebag Part VIII	ブラフニクス (Bluffnix)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ ジュノ港 - Port Jeuno -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	アンティーク・コレクター (あんちーくこれくたー)	The Antique Collector	イマスケ (Imasuke)
	キレイな石ころりんなのにゃ (きれいないしころりんなのにゃ)	Pretty Little Things	ゾナ・ショードウン (Zona Shodhun)
	子供との取引 (こどもとのとりひき)	Child's Play	カール (Karl)
	時の輪の交わる処 (ときのわのまじわるところ)	The Circle of Time	イマスケ (Imasuke)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ セルビナ - Selbina -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	ある冒険者の足跡 (ある ぼうけんしゃのあし あと)	An Explorer's Footsteps	アベラルト (Abelard)
	ある老人の回想 (ある ろうじんのかいそう)	Elder Memories	イザシオ (Isacio)
	救出 (きゅうしゅつ)	The Rescue	サンダーホーク (Thunder Hawk)
	根性試し (こんじょう だめし)	Test My Mettle	デヴィアン (Devean)
	真珠色の思い出 (しん じゅいろのおもいで)	Picture Perfect	ディデリック (Diederik)
	ハラキリ (はらきり)	Inside the Belly	ザルドン (Zaldon)
	品質管理 (ひんしつか んり)	Only the Best	メリオン (Melyon)
	プレゼント (ふれぜん と)	The Gift	オスヴァルト (Oswald)
	補給物資 (ほきゅう ぶっし)	Cargo	ヴンター (Vuntar)
	本当のプレゼント (ほん とうのふれぜんと)	The Real Gift	オスヴァルト (Oswald)
	港の落とし物 (みなと のおとしもの)	Under the Sea	オスヴァルト (Oswald)
	リサイクル (りさいく る)	Donate to Recycling	ロメオ (Romeo)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ マウラ - Mhaura -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	飽くなき追求 (あくな きつきゅう)	Unending Chase	ライチャード (Rycharde)

	ある陶芸家のこだわり (あるとうげいかのこだわり)	A Potter's Preference	ネレウス (Nereus)
	安否 (あんぴ)	The Sand Charm	セレスティーナ (Celestina)
	折れた釣り竿の謎 (おれたつりざおのなぞ)	Recycling Rods	ケシャブメンジャブ (Keshab-Menjab)
	雷の試練 (かみなりのしれん)	Trial by Lightning	リパパ (Ripapa)
	雷の試練・改 (かみなりのしれんかい)	Trial Size Trial by Lightning	ラシア (Lacia)
	基本 (きほん)	The Basics	ライチャード (Rycharde)
	ごうつくばあさん (ごうつくばあさん)	The Old Lady	ヴェラ (Vera)
	古物商オルランド (こぶつしょうおるらんど)	Orlando's Antiques	オルランド (Orlando)
	その腕前 (そのうでまえ)	Expertise	タケ (Take)
	その名はヴァルゲール (そのなはヴぁるげーる)	His Name is Valgeir	ライチャード (Rycharde)
	釣り人の心 (つりびこのこころ)	Fisherman's Heart	カツナガ (Katsunaga)
	手がかり (てがかり)	The Clue	ライチャード (Rycharde)
	呪われた人形 (のろわれたにんぎょう)	It's Raining Mannequins	フィー・チャルモー (Fyi Chalmwoh)
	料理人ライチャード (りょうりにんらいチャード)	Rycharde the Chef	ライチャード (Rycharde)
	料理の道 (りょうりのみち)	Way of the Cook	ライチャード (Rycharde)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ ラバオ - Rabao -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
-------------	---------------------------	-------------------------	--------------

	黄金のたてがみ (おうごんのたてがみ)	The Search for Goldmane	ゾリボ (Zoriboh)
	折れぬ魂 (おれぬたましい)	Indomitable Spirit	イルミラン (Irmilant)
	風の試練 (かぜのしれん)	Trial by Wind	アガドプガド (Agado-Pugado)
	風の試練・改 (かぜのしれんかい)	Trial Size Trial by Wind	ラヒ・フォーラッティ (Rahi Fohlatti)
	クフタル観光案内 (くふたるかんこうあんない)	The Kuftal Tour	ダッタ (Datta)
	古代魔法の石版 (こたいまほうのせきばん)	The Missing Piece	アルフェザール (Alfesar)
	砂漠の旅の必需品 (さばくのたびのひつじゅひん)	Don't Forget the Antidote	エディジー (Edigey)
	太公望は死なず (たいこうぼうはしなず)	The Immortal Lu Shang	イルミラン (Irmilant)
	夢追い旅 (ゆめおいたび)	Chasing Dreams	ゾリボ (Zoriboh)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ カザム - Kazham -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	ああ！奇跡の出会い！（ああきせきのであい）	Gullible's Travels	マグリフォン (Magriffon)
	王への挨拶（おうへのあいさつ）	Greetings to the Guardian	ハリ・パクロイブ (Hari Pakhroib)
	おお！勇気ある決断！（おおゆうきあるけつだん）	Even More Gullible's Travels	マグリフォン (Magriffon)
	落とし主は誰だ in カザム（おとしぬしはだれだいんかざむ）	A Discerning Eye (Kazham)	スウィフト (Swift)
	オポオポ王への道（おぼおぼおうへのみち）	The Opo-opo and I	ビュイ・ステコッパ (Vuih Stecoppah)

	温泉へ行こう (おんせんへいこう)	Personal Hygiene	ガティ・ミジュラビー (Gatih Mijurabi)
	画廊の迷宮 (がろうのめいきゅう)	A Question of Taste	ジャコ・ワーコンダロ (Jakoh Wahcondalo)
	トンベリーニヨ (とんべリーによ)	You Call that a Knife?	メビ・ジュービリ (Mhebi Juhbily)
	火の試練 (ひのしれん)	Trial by Fire	ロンタオンタ (Ronta-Onta)
	火の試練・改 (ひのしれんかい)	Trial Size Trial by Fire	ドドモス (Dodmos)
	火のなる木 (ひのなるき)	The Firebloom Tree	スン・アブララ (Soun Abalah)
	不敗の心得 (ふはいのこころえ)	Cloak and Dagger	ジャコ・ワーコンダロ (Jakoh Wahcondalo)
	みんなで怨み (みんなであらみ)	Everyone's Grudging	ジャコ・ワーコンダロ (Jakoh Wahcondalo)
	若きロテノーの悩み (わかきろてのーのなやみ)	Missionary Man	ロテノー (Rauteinot)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ ノーグ - Norg -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	ある刀鍛冶の依頼 (あるかたなかじのいらい)	Forge Your Destiny	ジョクリベ (Jaucribaix)
	内に眠る力 (うちにねむるちから)	The Potential Within	ジョクリベ (Jaucribaix)
	大いなる力宿るモノ (おおいなるちからやどるもの)	Mama Mia	マモラビオン (Mamaulabion)
	想いを遺すために (おもいをのこすために)	I'll Take the Big Box	リョウマ (Ryoma)
	海賊たちの20年 (かいぞくたちの20ねん)	20 in Pirate Years	リョウマ (Ryoma)
	輝けるサブリガ (かがやけるさぶりが)	Like a Shining Subligar	ヘイジ (Heiji)

	輝けるレギンス (かがやけるれぎんす)	Like Shining Leggings	ヘイゾウ (Heizo)
	サハギンの宝物庫 (さはぎんのほうもっこ)	The Sahagin's Stash	レイスレアン (Laisrean)
	神刀 (しんとう)	The Sacred Katana	ジョクリベ (Jaucribaix)
	占拠された倉庫 (せんきょされたそうこ)	It's Not Your Vault	キール (Keal)
	先代の遺品 (せんだいのいひん)	A Thief in Norg!?	ギルガメッシュ (Gilgamesh)
	大自然の極上酒 (だいしぜんのごくじょうしゅ)	Stop Your Whining	ワシュウ (Washu)
	誓いの連鎖 (ちかいのれんさ)	An Undying Pledge	ストレイクラウド (Stray Cloud)
	濡れた巻物の秘密 (ぬれたまきもののひみつ)	Secret of the Damp Scroll	シビビ (Shivivi)
	武技相伝 (ぶぎそうでん)	Bugi Soden	リョウマ (Ryoma)
	ブラックマーケット (ぶらっくまーけっと)	Black Market	ムザッファー (Muzaffar)
	水の試練 (みずのしれん)	Trial by Water	エダルターダル (Edal-Tahdal)
	水の試練・改 (みずのしれんかい)	Trial Size Trial by Water	ヴェルクティサ (Vercitissa)
	みんなのうらみ (みんなのうらみ)	Everyone's Grudge	マジュフォー (Magephaud)
	物に宿る魂 (ものにやどるたましい)	True Will	リョウマ (Ryoma)
	黄泉送り (よみおくり)	Yomi Okuri	ギルガメッシュ (Gilgamesh)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ タブナジア地下壕 - Tavnazian Safehold -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	愛する君達へ (あいするきみたちへ)	A Bitter Past	フレッシュ (Frescheque)

	古の秘術 (いにしへのひじゅつ)	In the Name of Science	ユリム (Yurim)
	失われた料理 (うしなわれたりょうり)	Secrets of Ovens Lost	ジョネット (Jonette)
	海からの贈り物 (うみからのおくりもの)	The Call of the Sea	アントレイフィオ (Anteurephiaux)
	神の御許に (かみのみもとに)	Paradise. Salvation. and Maps	ニヴォラジャン (Nivorajean)
	巨大な影の正体 (きょだいなかげのしょうたい)	The Big One	トラヴォンス (Travonce)
	しとやかな傀儡 (しとやかなくぐつ)	Knocking on Forbidden Doors	エナールマン (Enaremand)
	信仰と信頼と (しんこうとしんらいと)	Elderly Pursuits	デスパシエール (Despachiaire)
	スカリー X (すかりーえっくす)	X Marks the Spot	デスパシエール (Despachiaire)
	誠実なる予告を (せいじつなるよこくを)	In Search of the Truth	トレッシア (Tressia)
	その翼、空高く (そのつばさそらたかく)	Fly High	フェルシン (Ferchinne)
	空に浮かぶ岩塊 (そらにうかぶがんかい)	Go! Go! Gobmuffin!	エピノレ (Epinolle)
	タブナジア候国騎士団 (たぶなじあこうこくきしだん)	A Hard Day's Knight	ケルビュイア (Quelveuiat)
	罪狩りたちの鎮魂歌 (つみがりたちのちんこんか)	Requiem of Sin	デスパシエール (Despachiaire)
	罪狩りたちの舞踏曲 (つみがりたちのぶとうきょく)	Tango with a Tracker	デスパシエール (Despachiaire)
	秘めたる想い (ひめたるおもい)	Unforgiven	エリシア (Elysia)
	ふたりはいつか (ふたりはいつか)	Petals for Parelbriaux	オンデュリュクス (Ondieulix)
	微笑みの模像 (ほほえみのもぞう)	Behind the Smile	エナールマン (Enaremand)

	招かざる影たち (まねかざるかげたち)	Uninvited Guests	ジャスティニアス (Justinus)
--	---------------------	------------------	---------------------

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ アトルガン白門 - Aht Urhgan Whitegate -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	天駆ける剣 (あまかけるつるぎ)	Saga of the Skyserpent	ビヤーダ (Biyaada)
	詠うは誰そ彼の (うたうはだそがれの)	Ode to the Serpents	ファリワリ (Fari-Wari)
	海鳥は賽を振る (うみどりはさいをふる)	Luck of the Draw	ラティープ (Ratihb)
	英魂と鎮魂 (えいこんとちんこん)	Forging a New Myth	ナシュメラ (Nashmeira)
	オートマトン (おーとまとん)	No Strings Attached	イルキワラキ (Iruki-Waraki)
	オルドゥーム (おるどーむ)	Olduum	ドゥカーヤ (Dkhaaya)
	開門 (かいもん)	Beginnings	ラウバーン (Raubahn)
	風纏う弓 (かぜまとうゆみ)	When the Bow Breaks	ガウィーシュ (Gaweesh)
	渴望 (かつぼう)	An Empty Vessel	ワーウド (Waoud)
	消えたカボチャ頭 (きえたかぼちゃあたま)	Vanishing Act	クティーバ (Qutiba)
	キモいから名前と呼ぶな (きもいからなまえでよぶな)	Operation Teatime	イルキワラキ (Iruki-Waraki)
	苦闘打開作戦 (くとうだかいさくせん)	The Art of War	ヒシャーマ (Hishahma)
	グルメな人々 (ぐるめなひとびと)	Delivering the Goods	フォチャチャ (Fochacha)
	恋のレシピ (こいのれしぴ)	Got It All	テフ・キマスナヤ (Tehf Kimasnahya)
	ことばのパズル (ことばのぱずる)	Arts and Crafts	ハダーダ (Hadahda)
	再会の暁 (さいかいのあかつき)	Moment of Truth	ミシュハル (Mishhar)

	弱点分析作戦 (じゃくてんぶんせきさくせん)	Finding Faults	ヒシャーマ (Hishahma)
	シャラト日和 (しゃららとびより)	A Taste of Honey	クティーバ (Qutiba)
	主人と私 (しゅじんとわたし)	Led Astray	ガリワウ (Galiwao)
	昇進試験～一等傭兵 (しょうしんしけんいっとうようへい)	Promotion: Private First Class	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～軍曹 (しょうしんしけんぐんそう)	Promotion: Sergeant	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～伍長 (しょうしんしけんごちょう)	Promotion: Corporal	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～少尉 (しょうしんしけんしょうい)	Promotion: Second Lieutenant	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～上等傭兵 (しょうしんしけんじょうとうようへい)	Promotion: Superior Private	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～曹長 (しょうしんしけんそうちょう)	Promotion: Sergeant Major	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～大尉 (しょうしんしけんたいい)	Promotion: Captain	アブクーバ (Abquhbah)
	昇進試験～中尉 (しょうしんしけんちゅうい)	Promotion: First Lieutenant	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～特務曹長 (しょうしんしけんとくむそうちょう)	Promotion: Chief Sergeant	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	昇進試験～傭兵長 (しょうしんしけんようへいちょう)	Promotion: Lance Corporal	ナジャ・サラヒム (Naja Salaheem)
	翠緑のむこうへ (すいりょくのむこうへ)	The Prince and the Hopper	マウダール & クラボエール (Maudaal & Clavauert)
	双角の仕事人 (そうかくのしごとになん)	Two Horn the Savage	Milazahn(ミラザーン)
	その女、性悪につき (そのおんなしょうわるにつき)	The Die Is Cast	ラティーブ (Ratihb)

	兆候 (ちょうこう)	Omens	ラウバーン (Raubahn)
	土嚙みし拳 (つちかみしこぶし)	Fist of the People	タイハール (Talhaal)
	トリックスターの描く夢 (とりっくすたーのえがくゆめ)	The Prankster	アハーダ (Ahaadah)
	投げ込んだのは貴方じゃないですか (なげこんだのはあなたじゃないですか)	The Wayward Automaton	イルキワラキ (Iruki-Waraki)
	「ナジャ社長について」 ～少尉編～ (なじゃしゃちょうについて)		アブクーバ (Abquhbah)
	「ナジャ社長について」 ～特務曹長編～ (なじゃしゃちょうについて)		アブクーバ (Abquhbah)
	「何もできない」だなんて言わせない (なにもできないだなんていわせない)	Puppetmaster Blues	イルキワラキ (Iruki-Waraki)
	にわか雨～君の面影を探して (にわかあめきみのおもかげをさがして)	Such Sweet Sorrow	ダブフー (Dabhuh)
	盗まれた皇宮の宝 (ぬすまれたこうきゅうのたから)	An Imperial Heist	アヴゼン (Ovjang)
	始まりの夜 (はじまりのよる)	Give Peace a Chance	ミシュハル (Mishhar)
	パペトリ装束 < からくり士 > (ぱぺとりしょうぞくからくりし)	Puppetry Attire	ディーマ・ポレヴィア (Dhima Polevhia)
	はやくメモメモにゃ! (はやくめもめもにゃ)	Keeping Notes	オック・ジャーチャム (Ahkk Jharcham)
	バラカフ回想録 (ばらかふかいそうろく)	Get the Picture	バラカフ (Balakaf)
	バラカフ事件録 (ばらかふじけんろく)	Five Seconds of Fame	バラカフ (Balakaf)

	ふたりのバランス (ふたりのばらんす)	Striking a Balance	ワズイー (Wazyih)
	不滅 (ふめつ)	The Beast Within	ラウバーン (Raubahn)
	変容 (へんよう)	Transformations	ラウバーン (Raubahn)
	炎熾す鎌 (ほのおさかすかま)	Embers of His Past	ファリワリ (Fari-Wari)
	水和ぐ盾 (みずなぐたて)	Soothing Waters	ファリワリ (Fari-Wari)
	メガス装束<青魔道士> (めがすしょうぞくあおまどうし)	Magus Attire	ラチュヤ (Lathuya)
	やがて海霧の夜に翔ぶ (やがてうみぎりのよるととぶ)	Against All Odds	ズイーハ (Zweeha)
	友情のカルテ (ゆうじょうのかるて)	Three Men and a Closet	クベ・イジューラ (Kubhe Ijyuhla)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ アルザビ - Al Zahbi -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	闇への抵抗 II (やみへのていこう 2)	Fear of the Dark II	スルディラン (Suldiran)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ ナシュモ - Nashmau -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	愛あるがゆえに (あいあるがゆえに)	Rat Race	カッカッルン (Kakkaroön)
	アシュタリフ号威力偵察 (あしゅたりふごういりょくていさつ)	Scouting the Ashu Talif	ハルシャーブ (Halshaob)
	アシュタリフ号船長暗殺指令 (あしゅたりふごうせんちょうあんさつしれい)	Targeting the Captain	ハルシャーブ (Halshaob)

	宮廷絵師護衛指令 (きゅうていえしごえいしれい)	Royal Painter Escort	ハルシャーブ (Halshaob)
	Cook ルン (くっくるん)	Cook-a-roon?	ククルン (Ququroon)
	コルセア装束<コルセア> (こるせあしょうぞくこるせあ)	Corsair Attire	レレルン (Leleroon)
	空知らぬ雨 (そらしらぬあめ)	Not Meant to Be	ワダイラ (Wadayra)
	トトルンのトレジャーハント (ととるんのとれじゃーはんと)	Totoroon's Treasure Hunt	トトルン (Totoroon)
	任務、任務.....また任務! (にんむにんむまたにんむ)	Duties. Tasks. and Deeds	パパルン (Paparoon)
	封滅トレージアンター (ふうめつとれーじあんたー)	What Friends Are For	ツェツェルン (Tsetseroon)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ モグハウス - Mog House -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	世界は広いクボの巻 (せかいひろいくぼのまき)	Moogles in the Wild	モーグリ (Moogle)
	ピクニックに行きたいクボの巻 (ぴくにつくにいきたくぼのまき)	The Moogle's Picnic!	モーグリ (Moogle)
	モグ祭りが近いクボの巻 (もぐまつりがちかくぼのまき)	Give a Moogle a Break	モーグリ (Moogle)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ その他 (現代) - Etc.(Now) -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
-------------	---------------------------	-------------------------	--------------

	アトルガンの秘宝 (あ とるがんのひほう)	Coming Full Circle	バルラーン (Balrahn)
	海路の果てに (うなじ のはてに)	Breaking the Bonds of Fate	クルタダ (Qultada)
	オークの謙譲 (おーく のけんじょう)	An Understanding Overlord?	ルー・コホル (Loo Kohor)
	オポオポの怒り (おぼ おぼのいかり)	Wrath of the Opo-opos	古代石碑巡礼 (Headstone Pilgrimage)
	神在月 (かみありづき)	Waking the Beast	カーバンクル (Carbuncle)
	神威 (かむい)	Divine Might	イブノイル (Yve'noile)
	神威 (やり直し) (かむ い)	Divine Might	イブノイル (Yve'noile)
	吟遊詩人ジョブゲット (ぎんゆうしじんじょぶ げっと)	Path of the Bard	ルーウェンハート (Lewenhart)
	クウダフの博雅 (くう だふのはくが)	An Affable Adamantking?	ゲッドウッド (Gedwad)
	グリモアを継ぐもの (ぐりもあをつぐもの)	Survival of the Wisest	シュルツ (Schultz)
	ゴブリンの仁義 (ごぶりんのじんぎ)	A Generous General?	グ・ゾ (Gu'Zho)
	彷徨いし魂の鎮魂 (さまよいしたましいのちんこん)	Wandering Souls	古代石碑巡礼 (Headstone Pilgrimage)
	死神の刃は黒く輝く (しにがみのやいばはくろくかがやく)	Blade of Evil	ザイド (Zeid)
	鐘楼の名残 (しょうろうのなごり)	Confessions of a Bellmaker	???(???)
	ズイーロゾックの思い出 (ずいーろぞっくのおもいで)	For the Birds	コブラキック (Koblakiq)
	ズイーロゾックの帰還 (ずいーろぞっくのきかん)	Better the Demon You Know	コブラキック (Koblakiq)
	ズイーロゾックの冒険 (ずいーろぞっくのぼうけん)	Missionary Moblin	コブラキック (Koblakiq)

	スノールと狩人 (すのーるとかりゅうど)	Bombs Away!	バファローストーカー ドッツブラズ (Buffalostalker Dodzbraz)
	双翼は朝凧に舞う (そうよくはあさなぎにまう)	Equipped for All Occasions	クルタダ (Qultada)
	地下牢番人の噂 (ちかろうばんにんのうわさ)	The Rumor	ノヴァルモージュ (Novalmauge)
	つるはしにかける思い (つるはしにかけるおもい)	Rock Bottom	ズーターモー (Zurtermor)
	囚われの魂たち (とらわれのたましいたち)	Souls in Shadow	ノヴァルモージュ (Novalmauge)
	白昼わだつみを駆る (はくちゅうわだつみをかる)	Navigating the Unfriendly Seas	ズイーハ (Zweeha)
	不浄なる魂の浄化 (ふじょうなるたましいのじょうか)	Soul Searching	流砂洞を越えて (Through the Quicksand Caves)
	古い歌碑 (ふるいかひ)	The Old Monument	ルーウェンハート (Lewenhart)
	ミスラの大好物 (みすらのだいこうぶつ)	Mithran Delicacies	アングーン (Anguenet)
	ヤグードの勇胆 (やぐーどのゆうたん)	A Moral Manifest?	フックノックス (Hooknox)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ 南サンドリア [S] - Southern San d'Oria [S] -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	赤と黒 (あかとくろ)	Seeing Spots	ワイアット (Wyatt)
	王立騎士団入団試験 (おうりつきしだんにゆうだんしけん)	Steamed Rams	マンシュリート (Mainchelite)
	オーク軍団掃討作戦 (おーくぐんだんそうとうさくせん)	Claws of the Griffon	アルテニア (Altennia)

	巨人偵察作戦Ⅱ(ツー) (きょじんていさつさく せんつー)	Boy and the Beast	エグセニミル (Excenmille)
	少年たちの贈り物(しょうねんたちのおくりもの)	Gifts of the Griffon	エグセニミル (Excenmille)
	それぞれの死地へ(それぞれのしちへ)	In a Haze of Glory	ディオルディン (Diordinne)
	ちいさな勝利、ひとつの決意(ちいさなしょうりひとつのけつい)	Wrath of the Griffon	ラーアル (Rahal)
	羽撃け、鷲獅子(はばたけぐりふぁん)	Perils of the Griffon	ラーアル (Rahal)
	美女と野獣(びじょとやじゅう)	Beast from the East	ニーシェ (Nichais)
	漁師の錨(りょうしのいかり)	Beans Ahoy!	テリード (Thierride)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ バストゥーク商業区〔S〕 - Bastok Markets [S] -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	新たなる猜疑(あらたなるさいぎ)	Burden of Suspicion	ジェントルタイガー (Gentle Tiger)
	隠滅の炎(いんめつのほのお)	Fire in the Hole	クララ (Klara)
	解明への灯(かいめいへのともしび)	Light in the Darkness	ジェントルタイガー (Gentle Tiger)
	鍛冶の響き(かじのひびき)	Hammering Hearts	スカードシャーク (Scarred Shark)
	静かなる警鐘(しずかなるけいしょう)	Fires of Discontent	エンゲルハルト (Engelhart)
	スカラー装束(すからーしょうぞく)	Dancer Attire	ロザイア (Loussaire)
	騒乱の行方(そうらんのゆくえ)	Storm on the Horizon	クララ (Klara)

	第四共和軍団入団試験 (だいよんきょうわぐんだんにゆうだんしけん)	The Fighting Fourth	アーデルブレヒト (Adelbrecht)
	沈黙の契約 (ちんもくのけいやく)	Better Part of Valor	ヴォルフラム (Wolfram)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

■ ウィンダス水の区 [S] - Windurst Waters [S] -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	ウィンダス食世界の夜明け (ういんだすしょくせかいのよあけ)	The Dawn of Delectability	ランピモンピ (Ranpi-Monpi)
	失われた書 (うしなわれたしょ)	The Lost Book	ヨランオラン (Yoran-Oran)
	枯れずの太陽 (かれずのたいよう)	Healing Herbs	マジュナジュ (Maju-Naju)
	降臨、異貌の徒 (こうりんいぼうのと)	A Manifest Problem	ロマー・ミーゴ (Romaa Mihgo)
	コッコちゃんと碧い石 (こっこちゃんとあおいし)	Redeeming Rocks	コッコ・エルエク (Kocco Ehlek)
	コブラ傭兵団入団試験 (こぶらようへいだんにゆうだんしけん)	Snake on the Plains	ミア・リーユ (Miah Riyuh)
	淑女たちの饗宴 (しゅくじょたちのきょうえん)	A Feast for Gnats	ロベルアクベル (Robel-Akbel)
	胎動、牙持つ乙女 (たいどうきばもつおとめ)	The Tigress Stirs	デア・ブランドレ (Dhea Prandoleh)
	手作りバッグ (てづくりばぐ)	Say It with a Handbag	ハンプカンブ (Hampu-Kampu)
	勃発、ミスラ大戦 (ぼっぱつみすらたいせん)	When One Man Is Not Enough	ロマー・ミーゴ (Romaa Mihgo)
	禍つ闇、襲来 (まがつやみしゅうらい)	The Tigress Strikes	デア・ブランドレ (Dhea Prandoleh)
	憂国の使者 (ゆうこくのししゃ)	Knot Quite There	ロマー・ミーゴ (Romaa Mihgo)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ その他 (過去) - Etc.(WotG) -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
	暗転 (あんてん)	Downward Helix	アーリーン (Erlene)
	失われた地図 (うしな われたちず)	Lost in Translocation	トルベン (Thorben)
	裏のある頼み (うらの あるたのみ)	The Flipside of Things	ラスカルモ (Rarcasmeault)
	週刊！ナイコパニニコ (しゅ うかんないこぱにいこ)	The Weekly Adventurer	ナイコパニニコ (Naiko-Paneiko)
	真紅のグリモア (しん くのぐりもあ)	Seeing Blood-red	アーリーン (Erlene)
	スウォーム！ (す うぉーむ)	The Swarm	??? (???)
	その名はシュルツ II 世 (そのなはしゅるつにせい)	On Sabbatical	アーリーン (Erlene)
	鎮魂の祈り (ちんこん のいのり)	Requiem for the Departed	エプタシオン (Heptachiond)
	追憶の風に抱かれて (つ いおくのかぜにだか れて)	Message on the Wind	ロムアルド (Romualdo)
	封邪の印 (ふうじゃの いん)	Evil at the Inlet	ロドゥパンサ (Rodeupansat)
	魔道大典グリモア (ま どうたいてんぐりもあ)	A Little Knowledge	アーリーン・ウルブレ ヒト (Erlene・Ulbrecht)
	女神像の守り手 (めが みぞうのまもりて)	The Fumbling Friar	フォンダクティオン (Fondactiont)

[ページトップ \(PageTop\) ↑](#)

■ アーティファクト - Artifact -

状況 (Status)	日本語クエスト名 (Japanese Title)(Japanese Title)	英語クエスト名 (English Title)	依頼者 (Client)
-------------	---	----------------------------	--------------

	祖母の心孫知らず (せんしあ f)	The Doorman	ファラ (Phara)
	200年のすれ違い (せんしあ f)	The Talekeeper's Truth	ダイドッグ (Deidogg)
	語り部の遺品 (せんしあ f)	The Talekeeper's Gift	ダイドッグ (Deidogg)
	ボルグヘルツの失われた魔手<戦士> (せんしあ f)	Borghertz's Warring Hands	ガスラム (Guslam)
	さまよえる亡霊 (もんくあ f)	Ghosts of the Past	オグビィ (Oggbi)
	そして、めぐりあう (もんくあ f)	The First Meeting	オグビィ (Oggbi)
	守るべき何か (もんくあ f)	True Strength	アヤメ (Ayame)
	ボルグヘルツの失われた魔手<モンク> (もんくあ f)	Borghertz's Striking Hands	ガスラム (Guslam)
	死者の国からの伝令 (しろまどうしあ f)	Messenger from Beyond	ナルシェラル (Narcheral)
	白と黒のプレリュード (しろまどうしあ f)	Prelude of Black and White	ナルシェラル (Narcheral)
	ピエージェの決断 (しろまどうしあ f)	Pieuje's Decision	ナルシェラル (Narcheral)
	ボルグヘルツの失われた魔手<白魔道士> (しろまどうしあ f)	Borghertz's Healing Hands	ガスラム (Guslam)
	3賢者 (くろまどうしあ f)	The Three Magi	チュミミ (Chumimi)
	思ひ出 (くろまどうしあ f)	Recollections	チュミミ (Chumimi)
	星の大樹 (くろまどうしあ f)	The Root of the Problem	チュミミ (Chumimi)
	ボルグヘルツの失われた魔手<黒魔道士> (くろまどうしあ f)	Borghertz's Sorcerous Hands	ガスラム (Guslam)
	赤き試練 (あかまどうしあ f)	The Crimson Trial	シャルザリオン (Sharzalion)

	闇にまぎれし者 (あか まどうしあ f)	Enveloped in Darkness	クリルラ (Curilla)
	さまよえる魂よ、安ら かに (あかまどうしあ f)	Peace for the Spirit	クリルラ (Curilla)
	ボルグヘルツの失われ た魔手<赤魔道士> (あ かまどうしあ f)	Borghertz's Vermillion Hands	ガスラム (Guslam)
	天晶堂へ集え (シーふ あ f)	The Tenshodo Showdown	ナナー・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	アタルフォーネ盗賊団 の宝 (シーふあ f)	As Thick as Thieves	ナナー・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	侯国の栄光 (シーふあ f)	Hitting the Marquisate	ナナー・ミーゴ (Nanaa Mihgo)
	ボルグヘルツの失われ た魔手<シーフ> (シー ふあ f)	Borghertz's Sneaky Hands	ガスラム (Guslam)
	剣に磨きをかけて (ない とあ f)	Sharpening the Sword	アイルベージュ (Ailbeche)
	小公望 (ないとあ f)	A Boy's Dream	アイルベージュ (Ailbeche)
	誓いの剣 (ないとあ f)	Under Oath	トリオン (Trion)
	ボルグヘルツの失われ た魔手<ナイト> (ない とあ f)	Borghertz's Stalwart Hands	ガスラム (Guslam)
	黒の伝承 (あんこくき しあ f)	Dark Legacy	ライバート (Raibaht)
	暗黒の虜囚 (あんこく きしあ f)	Dark Puppet	シド (Cid)
	死神の刃は黒く輝く (あ んこくきしあ f)	Blade of Evil	ザイド (Zeid)
	ボルグヘルツの失われ た魔手<暗黒騎士> (あ んこくきしあ f)	Borghertz's Shadowy Hands	ガスラム (Guslam)
	黄金の羽根を残して (け ものつかいあ f)	Wings of Gold	ブルートゥス (Brutus)
	闇に散りしものたち (け ものつかいあ f)	Scattered into Shadow	ブルートゥス (Brutus)

	新たなる朝 (けものつかいあ f)	A New Dawn	ディートムント (Dietmund)
	ボルグヘルツの失われた魔手 < 獣使い > (けものつかいあ f)	Borghertz's Wild Hands	ガスラム (Guslam)
	傷ついたもの (ぎんゆうしじんあ f)	Painful Memory	メルテール (Mertoire)
	誰がための鎮魂歌 (ぎんゆうしじんあ f)	The Requiem	ベキ・トブジジャ (Bki Tbujhja)
	時の輪の交わる処 (ぎんゆうしじんあ f)	The Circle of Time	イマスケ (Imasuke)
	ボルグヘルツの失われた魔手 < 吟遊詩人 > (ぎんゆうしじんあ f)	Borghertz's Harmonious Hands	ガスラム (Guslam)
	罪狩り (かりゅうどあ f)	Sin Hunting	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)
	火の部族 (かりゅうどあ f)	Fire and Brimstone	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)
	断ち切らん、その鎖を (かりゅうどあ f)	Unbridled Passion	ペリィ・ヴァシャイ (Perih Vashai)
	ボルグヘルツの失われた魔手 < 狩人 > (かりゅうどあ f)	Borghertz's Chasing Hands	ガスラム (Guslam)
	神刀 (さむらいあ f)	The Sacred Katana	ジョクリベ (Jaucribaix)
	黄泉送り (さむらいあ f)	Yomi Okuri	ギルガメッシュ (Gilgamesh)
	先代の遺品 (さむらいあ f)	A Thief in Norg!?	ギルガメッシュ (Gilgamesh)
	ボルグヘルツの失われた魔手 < 侍 > (さむらいあ f)	Borghertz's Loyal Hands	ガスラム (Guslam)
	海賊たちの 20 年 (にんじゃあ f)	20 in Pirate Years	リョウマ (Ryoma)
	想いを遺すために (にんじゃあ f)	I'll Take the Big Box	リョウマ (Ryoma)
	物に宿る魂 (にんじゃあ f)	True Will	リョウマ (Ryoma)

	ボルグヘルツの失われた魔手<忍者>(にんじゃあ f)	Borghertz's Lurking Hands	ガスラム (Guslam)
	職人は眠らない(りゅうきしあ f)	A Craftsman's Work	ミュー (Miaux)
	大いなる遺産(りゅうきしあ f)	Chasing Quotas	スロリアン (Ceraulian)
	信じあう者たち(りゅうきしあ f)	Knight Stalker	ラーアル (Rahal)
	ボルグヘルツの失われた魔手<竜騎士>(りゅうきしあ f)	Borghertz's Dragon Hands	ガスラム (Guslam)
	人形使い(しょうかんしあ f)	The Puppet Master	カーバンクル (Carbuncle)
	同窓の輪(しょうかんしあ f)	Class Reunion	カーバンクル (Carbuncle)
	誰そ彼そ(しょうかんしあ f)	Carbuncle Debacle	カーバンクル (Carbuncle)
	ボルグヘルツの失われた魔手<召喚士>(しょうかんしあ f)	Borghertz's Calling Hands	ガスラム (Guslam)
	開門(あおまどうしあ f)	Beginnings	ラウバーン (Raubahn)
	兆候(あおまどうしあ f)	Omens	ラウバーン (Raubahn)
	変容(あおまどうしあ f)	Transformations	ラウバーン (Raubahn)
	メガス装束<青魔道士>(あおまどうしあ f)	Magus Attire	ラチュヤ (Lathuya)
	双翼は朝風に舞う(こるせああ f)	Equipped for All Occasions	クルタダ (Qultada)
	白昼わだつみを駆る(こるせああ f)	Navigating the Unfriendly Seas	ズイーハ (Zweeha)
	やがて海霧の夜に翔ぶ(こるせああ f)	Against All Odds	ズイーハ (Zweeha)
	コルセア装束<コルセア>(こるせああ f)	Corsair Attire	レレルン (Leleroon)

	投げ込んだのは貴方 じゃないですか (から くりしあ f)	The Wayward Automaton	イルキワラキ (Iruki-Waraki)
	キモいから名前と呼ぶ な (からくりしあ f)	Operation Teatime	イルキワラキ (Iruki-Waraki)
	「何もできない」だなん て言わせない (からく りしあ f)	Puppetmaster Blues	イルキワラキ (Iruki-Waraki)
	パペトリ装束 < からく り士 > (からくりしあ f)	Puppetry Attire	ディーマ・ポレヴィア (Dhima Polevhia)
	未完成の円舞 (ワルツ) (おどりこあ f)	The Unfinished Waltz	ライラ (Laila)
	追想のポリフォニー (お どりこあ f)	The Road to Divadom	ライラ (Laila)
	復活のステージ (おど りこあ f)	Comeback Queen	ライラ (Laila)
	ダンサー装束 (おどり こあ f)	Dancer Attire	マティアス (Matthias)
	その名はシュルツ II 世 (がくしゃあ f)	On Sabbatical	アーリーン (Erlene)
	暗転 (がくしゃあ f)	Downward Helix	アーリーン (Erlene)
	真紅のグリモア (がく しゃあ f)	Seeing Blood-red	アーリーン (Erlene)
	スカラー装束 (がく しゃあ f)	Dancer Attire	ロザイア (Loussaire)

[ページトップ \(PageTop\)](#) ↑

更新履歴 (Update History)

- ・ 2008-12-14 Arukaru 初版 (1st edition)